



Vörös Lobogó

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam,
3600. szám
4 oldal,
20 bani
1956,
szeptember 21,
péntek

A gépesítés néhány kérdése

Dolgozó népünk a Román Munkáspárt vezetésével nagy sikereket ért el az ország szocialista iparosításában. De még nagy feladatok állnak nemzetgazdaságunk előtt. A második öt éves terv időszakában az iparban legalább negyvenöt-ötven százalékkal kell növekednie a munka termelékenységének.

A második pártkongresszus dokumentumai megállapítják, hogy az első öt éves tervben a munkatermelékenység növekedése összességében nem érte el a tervezési irányzatot. Rámutatnak a munkatermelékenység berén tapasztalható lemaradás fő okaira is. Így többek között arra, hogy a nehéz és nagy munkát igénylő folyamatok gépesítése nem kielégítő.

Valamennyiünk előtt ismert tény az, hogy a szocialista termelés viszonyai között a gépesítés a vállalatok felszerelését jelenti olyan gépekkel, gépcsoportokkal, készletekkel, amelyek a kézzel végzett munkát nagyrészt helyettesítik. A gépesítés megkönnyíti a technológiai folyamatokat, növeli a termelést, megjavítja a munkafeltételeket és csökkenti a termékek önköltségét. A gépesítés ugyanakkor hatást gyakorol a munkásra is. Megkönnyíti és egyben termékenyebbé teszi munkáját. Ugyanakkor megköveteli tőle, hogy kulturális és műszaki színvonalát emelje, mert csak így kezelheti a bonyolult gépezetet.

Vállalatunk nagy gondot fordítanak a munkafolyamatok gépesítésére, mivel ez a munkatermelékenység növelésének kulcskérdése. A termelési folyamatban a munkafolyamatok gépesítése egyre nagyobb teret hódított valamennyi iparágban. Nemcsak a nagy fémipari vállalatok és könnyűipari gyárak, hanem a kisebb méretűek is, mint a Refacerea konzervgyár, a Polychrom festőgyár, stb. jelentős gépesítéseket tudott felmutatni az elmúlt évek folyamán. Valamennyi aradi gyárban már gépesített a nyersanyag szállítása, sőt az említett vállalatokban futószalaggal történik.

Gazdasági, építési gyakorlatunk megmutatta, milyen nagy szerepe van a gépesítésnek a munkaidő-megtakarítás és a munkatermelékenység fokozása szempontjából. A G. Dimitrov vagongyárban az 1956-os év első felében a gépesítés a munkatermelékenység mintegy 3,6 százalékos növelését eredményezte. A mechanikai osztályon, az öntödében és a szárió osztályon felszerelt keskenyvágyány évi 280.000 lej értékű munkaidő-megtakarítást eredményez. Az öntöde és a mechanikai osztály közötti szállítás gépesítése 50.000 lej megtakarítást hoz évente. A munka megkönnyítésében és a munkatermelékenység növelésében, amint látjuk, nagy szerep jut a gépesítésnek. Tapasztalhatjuk, hogy a gépesítési eljárások a termelési folyamat lényeges megváltoztatása nélkül elősegítik a munkatermelékenység növelését, a különböző műveletekhez, vagy munkafolyamatokhoz szükséges idő csökkentését.

A gépesítés célja: egyszerű kiegészítő segítségével, vagy a szerzők és a technológiai folyamat tökéletesítésével, egyes műveletek, gépi munkával helyettesíteni a kézi munkát.

A munkafolyamatok gépesítése az építőiparban is fontos szerepet játszik. A legkorszerűbb gépek, mint a kotrógépek, sztréperék, talajgyaluk, szállítószalagok, stb. használata nagymértékű építkezéseket tesz lehetővé, a munkatermelékenység növelése mellett jelentős mértékben csökkenti az építkezési költségeket.

Fontos szerepe van a gépesítésnek a szállításban is. A vagonok ki- és berakodásának gépesítése jelentős mértékben növeli a munka termelékenységét, ami a forgalmi sebesség meggyorsulását és a szállítás önköltségének csökkentését segíti elő. Hiba, hogy városunkban úgy az építkezéseknél, mint a szállításban elég gyenge a gépesítés.

A nehéz munkák gépesítése terén még sok a tennivaló. Legtöbb helyen a főbb termelési folyamatokat gépesítik és elhanyagolják a kiegészítő munkák, mint például az ellenőrzés, szállítás, valamint az előkészítő munkák gépesítését. Kívétel persze e téren is akad. Így a November 7 gyár élelmező-osztályán jelentős mértékben gépesítették az előkészítő munká-

kat, ami a munkatermelékenység 3,5 százalékos növekedését eredményezte. Vannak azonban olyan üzemek, amelyek a munkások jó részét a kiegészítő munkáknál foglalkoztatják. Textilipari vállalatoknál például a munkások számát egynekve kiegészítő munkát végez a még hozzá gyakran igen sok fánadságot igénylő kiegészítő munkát. Textilgyárainkban általában eléggé elmaradt a kiegészítés.

Egyes vállalatoknál, mint például a Frigorifernél lebecsülik a kiegészítés szerepét a munkatermelékenység növelésében. Egy gépesítési javaslat megvalósítását például hónapokig halasztgatták. Az utóbbi időben javult csak a helyzet, miután megváltozott az üjítébizottság összetétele.

Vállalatunkban még alig talált alkalmazásra a gépesítés magasabb formája, a termelési folyamatok automatizálása. Az automata gép nagymennyiségű eleve munkát takarít meg, megkönnyíti a termelést, a munkatermelékenység óriási növelését biztosítja, jobb minőségű terméket eredményez és nagymértékben csökkenti az önköltséget. Jó példa erre a Refacerea konzervgyárban felállított automata tájélezberendezés, amellyel egy elektromos oszongberendezés önműködően irányítja a sterilizálási folyamatot.

Megállapítjuk, hogy üzemünkben értékelni kell az eredményeket a gépesítés terén. A figyelemreméltó eredmények azonban mégsem vezethetnek önelégségre. Vállalatunk az Állami Banktól jelentős összeget kapnak a gépesítés megvalósítására. Azonban nem minden vállalat él ezzel a lehetőséggel, vagy pedig az e célra kiutalt összeget más irányban használja fel. Így történt a múlt évben a December 30 gyárban, ahol nem használták fel gépesítésre az államnyújtotta lehetőséget.

A műszaki irodáknak — figyelembevéve a belső erőforrásokat, az állami támogatást, a munkások kezdeményező szellemét és a technológiai folyamatot — a vállalatok műszaki-szervezési intézkedési tervébe különböző gépesítéseket kell beiktatniok. A műszaki iroda havonta elemesse, hogyan tartják be a gépesítés ütemtervét és hogyan foglalkoznak a beérkezett javaslatokkal. Ne történjenek meg az, ami a G. Dimitrov üzemben és a Frigorifernél történt nemrég, ahol pontos tervrajzok hiányában egyes gépesítések kivételével hónapokig megoldatlanul hevert.

Alapszervezeteink foglalkozzanak behatóan a gépesítés kérdéseivel, mint a termelékenység növelésének egyik kulcskérdésével. A munkatermelékenység emeléséért vívott harc válik az összes dolgozók ügyévé, mivel ettől függ nemzetgazdaságunk szocialista fejlődése.

A Szakszervezetek Központi Tanácsának plenáris ülése

A Szakszervezetek Központi Tanácsa szerdán plenáris ülést tartott. Az ülésen megvitaták a fémipari és gépipari vállalatokban megkötött kollektív szerződések teljesítésének kérdését, egyes szervezeti kérdéseket, valamint az SzKT titkársága és a jugoszláv szakszervezeti küldöttség között lefolyt tárgyalások eredményét.

Az első napirendi ponttal kapcsolatos jelentést N. Istrate elvtárs, a fémipari és gépipari munkások szakszervezete központi bizottságának titkára terjesztette elő. A jelentés behatóan foglalkozott az eredményekkel és a fogyatékoságokkal egyaránt.

A plenáris ülés határozatot fogadott el a népgazdaság összes ágában működő szakszervezeti szervek és szervezetei feladatairól, az 1956. évi kollektív szerződések határidő előtti teljesítéséről s a jövő évi kollektív szerződések megkötéséről.

A második napirendi pont keretében Stelian Moraru elvtárs, az

SzKT alelnöke beszámolt azokról a szervezeti intézkedésekről, amelyek közelebb hozzák a felsőbb szakszervezeti szerveket a vállalatok és az intézmények szakszervezeteihez. A plenáris ülés erre vonatkozólag is határozatot hozott, majd kooptálta az SzKT-be és az SzKT elnökségébe tagjaivá választotta Iacob Cotoveanu és Virgil Boeru elvtársakat.

A harmadik napirendi pontra áttérve, Gheorghe Apostol elvtárs, az SzKT elnöke beszámolt a Jugoszláv Szakszervezeti Szövetség Központi Tanácsának küldöttségével folytatott megbeszélések eredményeiről és arról a megállapodásról, amelynek értelmében a két ország szakszervezetei minidjobban kiépítik baráti kapcsolatukat.

A plenáris ülés felhatalmazta az SzKT elnökséget, hogy tegyen meg minden szükséges intézkedést a jugoszláv szakszervezeti küldöttséggel tartott szeptember 12-i ülés jegyzőkönyvébe foglaltak megvalósítására.

Ezzel a plenáris ülés véget ért. (Agerpres.)

Mai számunk negyedik oldalán:

- ★ NASSZER ELNÖK NYILATKOZATA
- ★ EGYIPTOM TAJEKOZTATÁSÜGYI MINISZTERIUMÁNAK NYILATKOZATA
- ★ A SZUEZI KÉRDÉSSEL KAPCSOLATOS ARADI KÜLÖN ÉRTEKEZLET

Személyi nyugdíjat állapítottak meg több erdélyi magyar íróknak és tudósoknak

A Népjóléti Minisztérium július elsején kezdett személyi nyugdíjat állapított meg több erdélyi magyar íróknak és tudósoknak. Fejenként ezer lejes személyi nyugdíjat kapnak Bánya János székelyudvarhelyi geológus, Kelemen Lajos, Koós Károly, Szentimrei Jenő és Macskási Ákos kolozsvári írók és tudósok.

JÓ MUNKÁVAL



Dumele Iosif a Vörös Triko gyár Rashed osztályán dolgozik. Szép termelési eredményeinek "titka" a jó munka, mely biztosítja a havi 79 százalékos norma túlteljesítést és a 94 százalékos minőséget.

Dijnyertes modellek

A szövetségi központ rendezésében Bukarestben a közelmúltban divatbemutató volt. Az ország valamennyi szabóipari termelőszövetkezte bemutatta az 1957-es modelljét. Megjelentek az állami kereskedelem (az elosztó központok) megbízottai, akik a felsorakoztatott modellek alapján adják fel rendeléseiket a szövetségi központ számára, hogy azok a jövő évben a legdivatosebb konfekció-árakat szállítsák.

A bemutató után értékelték a modelleket és ez nagy sikert hozott az Artex szabóipari termelőszövetkezet dolgozóinak. A szövetségi ugyanis megnyerte a 10.000 lejes első díjat, megelőzve a temesvári Imbrácminte és a bukaresti Sporul termelőszövetkezeteket. A férfi konfekció-modellekre kiírt első díjat a nagyváradi Cootex nyerte el.

150 új modell

Ilyen előzmények után kerestük fel Geszt György elvtársat, az Artex szövetségi elnökét és megkértük, mondja el, hogyan értékeli a sikert, milyen módszereket készítettek fel a divatbemutatóra. Mert talán mondanunk sem kell, hogy az eredményt, az elismerést hónapokig tartó nehéz munka előzte meg.

— Elsősorban — mondotta Geszt elvtárs — kapcsolatot teremtetünk a gyárakkal és olyan mintájú árakat választottunk, amelyek minőségi szempontból biztosítják a konfekcionált ruhák sikerét.

— Terveztünk alaposan tanulmányozták a Szovjetunió és a népi demokrátiás országok divatlapjait. De tanulmányozták a tőkés államokban megjelent divatlapokat is. (Természetesen a nyugati divatlapokban látható modellek túlsúlyát elvetettük). A bemutatóra készült ruhák megalkotásánál figyelembe vettük a városi nemzetközi divatbemutató má-

hozza még, hogy a bemutatón nagy sikere volt az úgynevezett alsószerű ruháknak, amelyeket Bukarestben, Budapestben már viselnek a nők. A női kabátok és kosztümök új vonalat kaptak. Harang alakúak, félt keskeny, válltöms nélkül, vagy egész kismértékben vattázott vállakkal, lent a vonal harang formájúvá szélesedik.

Irjuk meg azt is, hogy Bukarestben nemzetközi divatbemutató megrendezését készített elő s az Artex ezen 18 modellel vesz részt.

A tervező modelljeiről

A következő utunk az Artex stúdiójába vezetett. Ott találjuk Pölzl Olgát, a bemutatott női ruhák tervezőjét, a siker egyik részeseit. Előtte vaskos könyv. Tartalma: szebbnél-szebb színes női ruhák rajzai. Szeretettel forgatja a lapokat és beszél azokról a modellekről, amelyek különösen szívesen nőttek, amelyekről különösen nagy sikert vár.

Előveszi a 118-as számú mintát, Tavasz, nyári ruha, 1957-es divat. Sötétkék pikéből készült, nagy fehér gallérral. Egy másik minta, Nadrag-szoknya. Bőre szabták és így nem látszik nadragnak. Kiválóan alkalmas kerékpározásra, sportcélokra, kirándulásokra. Ballon anyagból vagy pulpből készült. Láttunk egy csikós szövetruhát, kivágott nyakkal, kis rövid kabátkával. Egyszerű, mégis nagyon szép ruha. A csikózás mindenki számára alkalmas...

— A munkában nincs megállás. A Bukarestben bemutatott modellek sorozatgyártása rövidesen megkezdődik. Most új feladatra készül a stúdió munkaközössége s a fővárosi

A Szovjetunió hajlandó részt venni egy újabb értekezleten a szuezi kérdés békés megoldása érdekében

N. A. Bulganyin nyilatkozata az amerikai „International News Service”-nek

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Kingsbury Smith, az amerikai „International News Service” távirati ügynökség alelnöke és vezérigazgatója táviratot intézett N. A. Bulganyinhoz, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökéhez, amelyben arra kéri, válaszoljon a Szuezi-oszlatnál kapcsolatban feltejt kérdéseire. Alább közöljük N. A. Bulganyin válaszait Kingsbury Smith kérdésére:

KERDES: A közel-keleti háború veszélyének megelőzése érdekében hajlandó-e a Szovjetunió haladéktalanul részt venni egy államfői színvonalon megtartandó találkozóon Egyiptom, India, Franciaország, Anglia és az Egyesült Államok kormányával?

VALASZ: A Szovjetunió már állást foglalt a szuezi kérdésnek tárgyalások útján való helyes, békés megoldása mellett. Annak érdekében, hogy hozzájáruljon a kérdés ilyen módon való megoldásához, a szovjet-kormány hajlandó részt venni Egyiptom, India, Franciaország, Anglia, az Egyesült Államok és a Szovjetunió kormányfőinek értekezletén.

KERDES: Az Ön véleménye szerint a fenti országok vezetőinek értekezlete megvalósíthatja-e a szuezi kérdés békés megoldását, — egy olyan megoldást, amely egyrészt fenntartja Egyiptom szuverenitását és másrészt biztosítja a szabad hajózást a csatornán a világ összes hajói számára?

VALASZ: Kétségtelen, hogy lehel ilyen békés megoldást találni a szuezi kérdésben. Mint ismeretes, Egyiptom kormányának már kifejezte azt az elhatározását, hogy hajlandó a többi érdekelt állammal együtt felülvizsgálni az 1888. évi konstantinápolyi szerződést és egyezményt kötni a csatornán való szabad hajózás kérdésében. Ez az egyiptomi javaslat megnyitja az utat a szuezi kérdés békés rendezése felé.

N. Sz. Hruscsov Belgrádba érkezik

BELGRÁD. (Agerpres.) TASZSZ.

N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja KB első titkára, a Szovjetunió Legfelső Szovjetje Elnökségének tagja szeptember 19-én helyi időszámítás szerint délelőtt 11 órakor a Szovjetunióból nem hivatalos látogatásra Belgrádba érkezett. N. Sz. Hruscsov fogadására a zemuni repülőtérén megjelentek: Joszif Broz Tito, a Jugoszláv SzNK

előnöke, Edvard Kardelj, a Szövetségi Végrehajtó Tanács alelnöke, Koca Popovics külügyminiszter, valamint N. P. Firjubin, a Szovjetunió jugoszláviai nagykövete és a szovjet nagykövetség főtisztviselői.

A Szovjetunió és Jugoszlávia állami zászlóival díszített repülőtérén diszszád sorakozott fel a vendég tiszteletére.

KERDES: Amennyiben az említett országok vezetőinek sikerülne megállapodásra jutniuk a Szuezi-csatorna kérdésének rendezésében egyetértésre-e a szovjet kormány azzal, hogy ezt a megállapodást ratifikálás végett az Egyesült Nemzetek Szervezete elé terjesszék?

VALASZ: A szovjet kormányának semmi kifogása nincs az ellen, hogy ezt az egyezményt az Egyesült Nemzetek Szervezete elé terjesszék.

KERDES: Melyik volna az a legközelebbi időpont, amikor a szovjet kormány hajlandó lenne részt venni egy ilyen találkozóon, és az Ön véleménye szerint hova lenne célszerű összehívni ezt a találkozót?

VALASZ: A szovjet kormány hajlandó részt venni egy ilyen találkozóon bármilyen időpontban, amely megfelel a résztvevőknek, bármilyen elfogadható helyen, ha a más említett résztvevők is egyetértenek ezzel a találkozóval.

Meg lehetne tartani ezt a találkozót például Genfben, természetesen, ha Svájc kormánya pozitív álláspontra helyezkedik ebben a kérdésben.

Tanévnyitás Pankotán

Önnepélyes keretek között nyílt meg az 1956–57-es iskolai év a pankotai 2. számú hétosztályos iskolába. A tanulók már jóval nyolc óra előtt gyülekeztek az iskola udvarán. Valamennyien vidámak voltak ezen a reggelen, hiszen már alig várták, hogy megkezdődjön az új tanév. Már az összes tanuló megérkeztek, csupán az elsőosztályosok hiányoztak.

Pontban nyolc órakor a pionírok egyik csoportja zászlóval, dobbal, kürttel felszerelve az óvoda felé indult. Ekkor derült ki, hogy a kis elsősök szülei kíséretében az óvodában gyülekeztek. Ide jöttek értük a nagyobbak, hogy elvezessék őket az iskolába. Szépen felsorakozva érkeztek a kicsinyek az iskola udvarára, nyomukban a szülőkkel.

Hipp János mondott verses köszöntőt az elsősök számára, majd Szilágyi Aladár hetedik osztályos növendék saját versével üdvözölte kis iskolatársait. Matusinka Zoltán búcsúzott a kis elsősök nevében az óvodától.

Az új tanévet az iskola igazgatója nyitotta meg. Felsorolta az új tanév célkitűzéseit, amelyeknek megvalósítása csakis a szülők és a tanulók együttműködése révén lehetséges. Az iskolai év megnyitására majdnem teljes létszámban megjelentek a tanulók, a hiányzók többnyire a környező községekben érkeznek majd, s mint bennlakók növendékek tanulnak.

Az iskolaépület tisztán, kívül-belül megújítva, kifestve várta a gyerekeket. Az épület külső részén a régi ablakok helyett husz korszerű nagy ablakok készítették, így a tantermek sokkal világosabbak.

A tanterület alaposan felkészült az iskolaévre s ha a felkészítés megmarad, akkor az 1956–57. tanév eredményei sem maradnak el. Mátyás László, levelező.

A község élenjárója

Nicodin Nicolae néptanácsát képviselő nemcsak azért ismert jól Ság községben, mert fáradhatatlanul dolgozik a köz érdekében, hanem azért is, mert mindig élenjár mind a mezőgazdasági munkálatokban, mind pedig az állam iránti kötelezettség teljesítésében.

Nicodin elvtárs egyébként a község éltermelői közé tartozik. Ebben az évben is bebizonyította: ha idejében és jól megműveli a földet, akkor a terméseredmény sem marad el. Az elmúlt évben idejében végezte el az őszi mélyszántást, elegendő istállótrágyát hordott a földre s ezen kívül műtrágyát is használt. A községben sokan csodálkoztak azon, hogyan érhetett el több, mint 1100 kiló buzatermést hektáronként, amikor sokan még az 1000-et sem érték el. Nicodin Nicolae nemcsak választókerületében, hanem a többi dolgozó parasztnak is elmondhatta, hogy a föld jó megművelésével érhető el ez évben is szép buzatermés.

Azt, hogy Nicodin Nicolae a község élenjárói közé tartozik bizonyítja az is, hogy már teljesítette állam iránti kötelezettségét.

Messer Sándor

A Szezei-csatorna kérdésének hírei

Nasszer elnök nyilatkozata a csehszlovák hírgyűléseknél, valamint a Rude Pravo és a Prace című lapok tudósítóinak

PRAGA. (Agerpres). A CETEKA jelent:

Nasszer, Egyiptom köztársasági elnöke szeptember 18-án Kairóban interjút adott a csehszlovák hírgyűléseknek, valamint a Rude Pravo és a Prace című lapok tudósítóinak. Az újságírók kérdéseire adott válaszában Nasszer elnök hangsúlyozta, hogy minden lehetőség megvan arra, hogy gyakorlati meggyőzés jöjjön létre Egyiptom és mindazon államok között, amelyek érdekelték a Szezei-csatorna valójában minden megkötöttség nélküli szabad hajózásban, a csatorna fejlesztésében, hogy az kielégítse a hajózás jövő követelményeit és a méltányos díjszabások megállapításában.

Egyiptom tájékoztatóügyi minisztériumának nyilatkozata

NEWYORK. (Agerpres.)

Az United Press hírgyűlése kairói tudósítója közli, hogy Egyiptom tájékoztatóügyi minisztériuma szeptember 19-én a következő nyilatkozatot bocsátotta ki:

Egyes hírgyűlések azt állították, hogy Hamud Junes, (a Szezei-csatorna egyiptomi ügyvezetője) Tanácsának igazgatója. A szerk. megj.) kijelentette volna, hogy a Szezei-csatorna egyiptomi hatóságai megengedik a csatornát használó országok szervezetének, hogy átveszenek a csatornán hajókat, azzal a feltétellel, hogy ezeken a hajókon egyiptomi révkalauzok legyenek.

A valóságban azonban Junes lezárta, hogy az egyiptomi kormány nem ismer el semmiféle más ügyvezetői vagy szervezeti mint a Szezei-csatorna egyiptomi ügyvezetőjét, amely a csatorna államotitása ötvennégy nappal ezelőtti pillanatától, a külföldi révkalauzok távozásá és más felmerült nehézségek ellenére kifogástalanul adminisztrálta a csatornát és biztosítani tudta a szabad hajózást. Hasonlóképpen, egy nappal ezelőtti kijelenték, hogy a csatornán áthaladni kívánó összes hajónak tiszteletben kell tartaniok a Szezei-csatorna egyiptomi ügyvezetőjének szabályzatát és összes rendelkezéseit.

Jugoszláv-indonéziai közös nyilatkozatot tettek közö

BELGRAD. (Agerpres.) — A szövetség és a kölcsönös megértés légkörében lefolyt tárgyalások alapján jugoszláv-indonéziai közös nyilatkozatot tettek közö Belgrádban.

A felek megvizsgálták több nemzetközi kérdést és foglalkoztak a két ország együttműködésének kibővítésével.

Megállapodtak abban, hogy a két ország más államokkal való kapcsolataiban a békés, aktív egymás mellett élés politikáját folytatja, a bandungi értekezleten kimondott elveknek megfelelően.

A román tudósok előadásai a nemzetközi vegyészkonferencián

LISSZABON. (Agerpres.) — Szeptember 9 és 16 között zajlott a Lisszabonban a XV. nemzetközi vegyészkonferencia. Mint ismeretes, a Román Népköztársaságot Raluca Ripan professzor akadémikus, Dragulescu Coriolan professzor és Macarovicu Constantin professzor képviselte a konferencián.

Raluca Ripan három értekezést tartott elő és az egyik tudományos ülésen elnökölt. Dragulescu Corio-

nyilatkozatot tettek közö

A Szezei-csatorna ügyében kimondták, hogy ezt a kérdést békés uton, Egyiptom szuverenitásának és nemzeti méltóságának tiszteletben tartásával kell megoldani, biztosítva a csatornán való szabad hajózást.

A felek egyetértéssel abban, hogy a Kínai Népköztársaságnak el kell foglalnia jogos helyét az ENSZ-ben.

Végül a nyilatkozat kiemeli, hogy Szukarno, az Indonéziai Köztársaság elnöke felkérte Josip Broz Tito elnököt, látogasson el Indonéziába. Tito elnök a meghívást elfogadta.

letben tartotta az értekezleten kinyilvánított irányelveket.

Nasszer elnök a továbbiakban ezeket mondta: A Szezei-csatornának törvényes tulajdonosa állal, az egyiptomi nép által történt államotítása mindössze annyit jelent, hogy Egyiptom élt azzal a joggal, amelyet hosszú időn át megtagadtak tőle.

Az Arab Liga politikai bizottságának határozatai a Szezei kérdésben

KAIRO. (Agerpres.)

Az Arab Liga politikai bizottsága szeptember 18-i ülésén egyhangúlag határozati javaslatot fogadott el, amely hangsúlyozza, hogy a Szezei-csatornával kapcsolatos jelenlegi válság az egész arab világot érinti. A válság kísérlet arra, hogy Egyiptomra és a többi arab országokra gyakorolt katonai nyomásokkal megkaparintsák a csatornát, ami fenyegetést jelent az arab országok biztonságára és szuverenitására nézve.

Az arab országok a béke megőrzésére törekednek és pozitív lépéseket tesznek a Szezei kérdés békés rendezésé céljából, oly lépéseket, amelyek nincsenek ellentétben Egyiptom nemzeti szuverenitásával, az arabok nemzeti érdekeivel és meggyezésnek az ENSZ alapokmányának szellemével.

Ugyanakkor elszántan védelmezik törvényes jogait és visszautasítják az agressziót.

Egyiptom jelentős pozitív lépéseket, méltányos javaslatokat tett a helyzet békés rendezésére. Így javasolta, hogy állítsanak fel egy szervezet a tárgyalások vitelére, amelyben képviselve lennének a különböző álláspontok és hogy diplomáciai uton vitassák meg az értekezlet összetétele, helye és időpontja kérdéseit. A politikai bizottság rámutat arra, hogy eddig nem voltak tárgyalások Egyiptom részvételével, amely a csatorna tulajdonosa és amely szuverén saját területén.

Mindezekre való tekintettel a politikai bizottság elutasította az angol miniszterelnök által javasolt szervezet felállítását, amelyet a miniszterelnök a Szezei-csatornát használó országok szervezetének nevezett el. Ez a javaslat ellentétben áll az ENSZ irányelveivel és a világbéke megőrzéséhez vezetne.

1. A bandungi határozat, amelyhez huszonkilenc ország csatlakozott ellentétben az agresszív intézkedésekkel, amelyek a Nvugatnak azon a javaslatán alapulnak, hogy felállítsák ezt a szervezetet. A szervezetben való részvétel a bandungi határozat megszegésének és az értekezlet irányelvei semmibevevésének fogják tekinteni.

2. El kell ítélni a fenyegetések, politikai, gazdasági és katonai nyomások politikáját, amelyekhez Anglia és Franciaország folyamodtak céljuk elérése érdekében. Ez nyugtalanságot keltett az összes arab országokban.

3. Támogatni kell Egyiptom javaslatát, hogy a tárgyalások vitelére létesítsenek egy szervezet és követelni kell annak az elvnek az elfogadását, hogy tárgyalások után békés eszközökkel, az ENSZ alapokmányának szellemében rendezzék a konfliktust.

4. Mindenkit fel kell szólítani arra, hogy tartassék tiszteletben az ENSZ alapokmányában előírt eljárásokat és hogy ezt alkalmazzák a békés rendezés elérése érdekében.

5. Támogatni kell az egyiptomi kormány által 1956 szeptember 17-én a Biztonsági Tanácshoz intézett jegyzékét.

A Szezei kérdésben egybehívott londoni külön értekezlet szeptember 19-i esti ülésén Hansen dán miniszterelnök kijelentette: Minthogy Egyiptom elutasította a nyugati hatalmak javaslatát és figyelembe véve, hogy a Szezei konfliktust erőszakkal való folyamodás nélkül kell rendezni, a dán kormány úgy véli, előjött az ideje annak, hogy a kérdést megvizsgálás végett átadják az ENSZ-nez. A Szezei-csatornát használó országok szervezetének létrehozásával kapcsolatos tervről szólva, Hansen hangsúlyozta, hogy a terv céljai és feladatai tekintetében már a kezdet kezdetén kétségek merültek fel. Hansen rámutatott arra, hogy az egyiptomi kormány hivatalosan bejelentette, nem hajlandó együttműködni ezzel a szervezettel, majd ezeket mondta: Ugy hiszem, nincsenek meg a szükséges előzetes feltételek ahhoz, hogy a szervezet olyan szervként működhessek, ami lehetővé teszi a csatornán való hajózást. Ezért kétkedem abban, hogy ez a kérdés illy módon megoldható lenne.

Malik Firoz Khan Noon, pakisztáni különírt, hogy országga szigorúan tiszteletben tartja a Szezei kérdés békés rendezésének elvét és semmiképp sem fogad el olyan javaslatot, amely feltételezi az erőszak alkalmazását. A csatornát használó országok szervezetének felállításával kapcsolatos javaslatra utalva, a pakisztáni külügyminiszter megállapította, hogy a javaslat kezdeményező nem ismerik el a Szezei-csatorna Társaságnak Egyiptom által történt államotítását.

Azt hiszem — mondotta —, hogy az 1888. évi egyezmény előírásainak megfelelően Egyiptom és oszakis Egyiptom viseli a felelősséget a csatornán való szabad hajózásért.

Firoz Khan Noon kiemelte, hogy Pakisztán nagy mértékben érdekelt a béke megőrzésében, majd kijelentette, hogy a csatornát használó országok szervezetének létrehozása erőszak alkalmazásához vezetne és a pakisztáni nép és Ázsia összes népei véleménye szerint a kérdéses javaslat nyomások segítségével akarja kikényszeríteni a rendezést. Mint már kiemeltük, ezt teljes mértékben helytelenítettük — mondotta Pakisztán képviselője majd az értekezlet tudomására hozta, hogy Pakisztán nem támogatja az említett javaslatokat.

A pakisztáni külügyminiszter felszólította az értekezlet résztvevőit, hogy álljanak el a Szezei-csatornát használó országok szervezete létrehozásának gondolatától és kezdjenek tárgyalásokat az egyiptomi kormánnyal.

A dán és pakisztáni különírtok kívülr Ausztrália, Olaszország, Norvégia, Hollandia, Franciaország, Nyugat-Németország, Japán, Anglia, Új-Zéland és az Egyesült Államok képviselői szólaltak fel az ülésen.

Egy bárszövegű, okosfejú asszony hajol könyvére. Még eszébe jár a tándr délelőtti magyarázata, a kollektív gazdaságok zárszámadásairól. Lassankint megvilágosodik előtte a számerdő sötét rengetege. Sok, sok embert lát a most már jóismerős számok mögött, baráti kollektívistákat. S aztán, lengő buzogant, fényesszörű ménest, csodás csordát és mindent... az egész kollektívát.

S talán azt is meglátja, úgy, mint mi... azt az előzőend negyedik közgyűlést, amelyben újból Amos Zsofi föltött dönt majd a tagság: „Vörös Sarló” tagsága...

A Bolgár Kommunista Párt KB közleménye

SZOFIA. (Agerpres.) A TAB jelent:

A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága közleményt adott ki. A közlemény beszámol a központi bizottság legutóbbi plenáris üléséről, amelyen megvitaták Todor Zsivkovnak, a párt első titkárának jelentését a személyi kultusz felszámolására irányuló munka eredményeiről, a személyi kultusz káros hatásairól és az azonnali feladatokról, valamint Dimitir Ganevnek, a KB titkárának jelentését a Trajco Kostov-ügy és az ezzel kapcsolatos perek kivizsgálására alakított bizottság megállapításairól.

Az első kérdésben hozott központi bizottsági határozat hangsúlyozza, hogy az SzKP XX. kongresszusa anyagának, továbbá a Bolgár Kommunista Párt KB áprilisi plenáris ülésén hozott határozatainak tanulmányozása és megvitatása és a párt szervezetek tevékenységének a fenti határozatok fényében történő felülvizsgálása valóságos iskola szerepét töltötték be a kommunista számára.

A KB plenáris ülése örömmel üdvözölte a bírálat és az önbírálat széleskörű fejlődését és elítélte azoknak

a bizonytalan, habozó elemeknek a kísérleteit, akik a személyi kultusz eltávolításának ürügyén tagadták vagy lebecsülték a szocialista építés hatalmas sikereit és aláaknázták a dolgozóknak a párt politikájának helyes-ségebe vetett bizalmát.

Plenáris ülésen hozott határozat előírja, hogy a legfelsőbbtől a legalsóbb pártszervezetekig, erősíteni kell a kollektív vezetés szellemét, állandóan fejleszteni kell a belső demokráciát, meg kell szilárdítani a szocialista legalitást, meg kell javítani az államgépzet munkamódszereit. Előírja továbbá a határozat azt is, hogy magasabb színvonalra kell emelni a Népi Gyűlések, mint a néphatalom legfelső szervének és az ország egyetlen törvényhozó testületének szerepét.

A második kérdésben hozott határozat jóváhagyta a Trajco Kostov-ügy és az ezzel kapcsolatos perek kivizsgálásával megbízott bizottság megállapításait.

A KB plenáris ülése — két személyi kivétellel — visszahelyezte jogába az ugynevezett Trajco Kostov-ista perekben ellített összes párttagokat, tekintettel arra, hogy ellítelésük igazságtalan volt.

A berlini helyettes szovjet katonai parancsnok nyilatkozata

BERLIN. (Agerpres.) — TASZSZ.

I. A. Kocjuba ezredes, Berlin helyettes szovjet katonai parancsnoka szeptember 18-án a berlini szovjet katonai parancsnokság megbízásából az alábbi nyilatkozatot tette a sajtó képviselői előtt:

Az utóbbi időben a nyugat-berlini lapokban megjelent hírek szerint Berlinben egy „szövetségi cenzura” működik a postai levelek és telefon-

beszélgetések ellenőrzésére. Hasonló állítások olvashatók a nyugat-berlini szenátus szeptember 10-i üléséről kiadott közleményekben is.

A berlini szovjet katonai parancsnokság kijelenti, hogy a távközlési eszközöknek szovjet részről történő cenzúrája a berlini szövetségi parancsnokság megszüntetésével egyidejűleg szintén megszűnt. Azóta a német levelezés szovjet részről semmiféle cenzúrának nincs alávetve.

KÜLPOLITIKAI JEGYZETEK

A RÉVKALAUZOK PÉLDÁJA

Az utóbbi évtizedek rohanó eseményei sok új, eddig jóformán ismeretlen szót vetettek fel, amelyeket a világ népei — akarva, nem akarva — hamarosan nagyon jól megtanulnak.

A Szezei-csatorna államotításával kapcsolatban kerelkedett vihar nyomán is felbukkant egy ilyen; kevésbé ismert szó. Az elmúlt hetekben egyre többször szerepelt a lapok hasábjain, a rádióműsorok hírvirágában a Szezei-csatornával összefüggő jelentésekben a „révkalauz” kifejezés.

A csatornán közlekedő hajók ugyanis egymagukban, épségük veszélyeztetése nélkül nem haladhatnak át a nem túl széles, változó mélységű vizúton. Ezért van szükség az őrási tapasztalattal rendelkező, ugynevezett révkalauzokra, akik az évek folyamán úgy szölván centiméterről-centiméterre megismerték a csatorna egész hosszát és még a gyakori homokviharak esetén is teljes biztonság-gal képesek a legnagyobb tengerjáróhajókat átvezetni a több, mint százkilométeres uton. Megfelelően begyakorolt révkalauzok nélkül tehát a közlekedés valóság-gal megbénulna a csatornán.

E tény ismeretében érthetjük meg teljesen a volt Szezei-csatorna Társaság — angol és francia hivatalos körökől támogatott — lépésének nem is leplezhető provokációs jellegét, amikor visszarendelték Egyiptomból a csatorna-társaság összes nem egyiptomi alkalmazottait, elsősorban a révkalauzokat. A csatorna kárvallott volt gazdáinak okoskodása világos: „Révkalauzok nélkül megbénul a forgalom a csatornán és így „beigazolódik”, hogy Egyiptom nem képes biztosítani a csatorna szabad forgalmát. Következésképpen meg-

van a „jogcim” arra, hogy a csatorna használói beavatkozzanak és, ha kell, erőszakkal is kivegyék a csatorna igazgatását Egyiptom kezéből!”

Szeptember 15 volt az a kritikus nap, amikor a semmiféle gátálással nem ismerő angol-francia vezérkörök ígéreiteitől és fenyegetéseitől elszédített külföldi révkalauzok ott hagyták munkahelyüket és így — e körök számítása szerint — be kellett volna következnie a „csatorna megbénulásának”.

Az imperialisták számtalán azonban — mint már annyiszor az évek folyamán — valahol hiba csuszott. A forgalom nem állt meg a csatornán, hanem zavartalanul folyik tovább.

Hogyan lehetséges ez? — kérdezhetik megdöbbenve és csalódottan a más népek leigázásának eme ki próbált bajnokai.

A válasz egyszerű és talán nem is túlságosan meglepő. A csatorna egyiptomi révkalauzai — és velük együtt az ottlétű görög révkalauzok is — egyemberként, mindegyikük megfeszítésével dolgoztak azért, hogy biztosítsák a csatorna rendes hajóforgalmát, addig is míg az egyiptomi kormány felhívására nagy lelkesedéssel jelentkezett sok új, szovjet, jugoszláv és más országbeli révkalauz be nem kapcsolódott a munkába, ami az utóbbi 48 órában meg is történt.

A csatornán tehát továbbra is megállás nélkül vonulnak a megszoott hajókaanavonok. Az aljas provokáció kudarcra végződött. A révkalauzok példájától pedig tanulhatnak mindazok, akik világuralomra törő számitásaikból ki-hagyták a legfontosabb tényezőket: az öntudatra ébredt emberek mil-lióit.

Sz. M.

A Sz. K. P. K. B. üdvözlése a Kínai Kommunista Párt VIII. kongresszusához

(Folytatás a 3-ik oldalról.)

Az SzKP KB mély megelégedéssel állapítja meg, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Kínai Kommunista Párt mindenkor vállaltve együtt haladtak és haladnak a világbékeért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott harcban, hogy azonos az álláspontjuk korunk létfontosságú kérdéseiben. Marxista-leninista pártjaink nézetazonossága és akciószerűsége közös ügyünk diadalának szilárd biztosítéka és döntő fontossága a nemzetközi munkásság kommunista mozgalom egységé-

nek további erősödése szempontjából.

Tiszta szívvel újabb sikereket kívánunk a testvéri Kínai Kommunista Pártnak a szocializmusért, a békeért és a népek közti barátságot vívott harcában.

Eljen a hős Kínai Kommunista Párt!

Eljen örökké és virágozzék a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság népeinek testvéri barátsága és együttműködése!

Eljen és győzedelmeskedjék a diadalmas marx-lenini eszme!

Ma filmszínházainkban

Dózsa György szeptember 24-ig: HADGYAKORLAT. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Nicolae Balcescu szeptember 23-ig: HADGYAKORLAT. Előadások: 3.30, 5.30, 7.30 és 9.30 órák. Herbák János szeptember 23-ig: UTCAI SZERENAD. I. L. Caragiale szeptember 23-ig: VEGZET HATALMA. Ifjúsági, szept.

23-ig: KI A FELESEGET SZERETI. Solidaritatea (Gáj) szeptember 23-ig: HINTONJARO SZEREM. — Gorkij (Mikela) szeptember 23-ig: AZ ELVESZETT DALLAM. Pintilie (Gradiste) CFR szeptember 21—23-ig: A HEGYI EROD OSTROMA. „December 30”, szeptember 23-ig: CSAVARGO. I. rész.